



QORTI ĆIVILI

**ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar il-Hamis
Għaxra (10) ta' Marzu 2022**

Mandat ta' Inibizzjoni Numru 253/2022 FDP

Fl-ismijiet

**Robert Strickland
(ID 312013L)**

Vs

**Allied Newspapers Limited
kif ukoll
Strickland Foundation**

Il-Qorti:-

1. Rat il-Mandat ta' Inibizzjoni ppreżentat fil-21 ta' Frar 2022, li permezz tiegħu r-rikkorrent talab lill-Qorti sabiex, bil-għan illi jiġu kkawtelati d-drittijiet tiegħu, il-Qorti għandha tordna l-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni fil-konfront ta' l-intimati fejn jiġu inibiti:

Milli jżommu jew l-Istrickland Foundation tovvota fuq kwalsiasi emenda għall-istatut ta' Allied Newspapers Limited, ud ana stante li prima facie fid-dritt għall-vot ma jiispettax lilha imma lir-rikkorrenti bħala eredi ta' Mabel Strickland, u in partiklari tinibihom milli jżommu l-laqqha tal-25 ta' Marzu 2022.

2. Rat illi fil-21 ta' Frar 2022, il-Qorti laqgħet il-Mandat ta' Inibizzjoni provizzorjament filwaqt illi ordnat in-notifika lill-intimat b'għaxart ijiem għar-risposta w-appuntat il-Mandat għat-trattazzjoni finali għat-3 ta' Marzu 2022.
3. Rat illi, permezz ta' risposta ippreżentata fit-2 ta' Marzu 2022, l-intimata Allied Newspapers Ltd opponiet għall-ħruġ tal-Mandat ta' Inibizzjoni, filwaqt illi fit-3 ta' Marzu 2022, l-Istrickland Foundation opponiet ukoll għall-ħruġ tal-Mandat ta' Inibizzjoni.
4. Semgħet it-trattazzjoni ta' l-abbli difensuri tal-partijiet illi saret fit-3 ta' Marzu 2022, wara liema trattazzjoni r-rikors ġie differit għad-deċiżjoni finali.

Konsiderazzjonijiet Fattwali

5. Jirriżulta illi r-rikorrent huwa werriet universali ta' Mabel Strickland, ġia propretarja tas-soċjeta' Allied Newspapers Limited.
6. Jirriżulta illi skond testment ta' Mabel Strickland, hija ġalliet legat favur The Strickland Foundation ta' 508 sehem ordinarju fis-soċjeta' Allied Newspapers Limited, liema ishma ordinarji ġew bejn sussegwentement registrati f'isem The Strickland Foundation fis-sena 2010.
7. Jirriżulta illi tali registrazzjoni ta' ishma a favur tas-soċjeta' intimata The Strickland Foundation ġiet ikkонтestata mir-rikorrent u hija l-meritu ta' proċeduri quddiem dina l-Qorti, kif komposta, fl-ismijiet 'Robert Hornyold Strickland vs Allied Newspapers Limited et', Rikors Ĝuramentat Nru 1136/2015 FDP.
8. Jirriżulta illi r-rikorrent, permezz tal-Mandat odjern, qiegħed jitlob illi s-soċjetajiet intimati jiġu inibiti milli jżommu l-laqgħa ġenerali tal-25 ta' Marzu 2022, peress illi s-sejħha għal-laqgħa ġenerali straordinarja “ma hi xejn ħlief tentattiv fjakk biex tevita l-konseguenzi liġiki fil-kawża pendent quddiem il-Prim’ Awla tal-Qorti Civili”.
9. Jirriżulta illi l-intimati oġgezzjonaw għall-ħruġ tal-Mandat peress illi nsistew illi ma jissussistux it-tlett elementi stabbiliti fl-Artikolu 873 tal-Kap 12, ossija
 - a. Id-dritt prima facie tar-rikorrent li jħares il-jeddijiet tiegħu;
 - b. Illi l-agħir tal-intimati huwa ta' pregudizzju għar-rikorrenti;
 - c. Illi l-mandat huwa meħtieg biex jitharsu l-jeddijiet tar-rikorrent.
10. Jirriżulta wkoll illi ġew ippreżentati l-Aġenda tal-Laqgħa Ġenerali Annwali illi kienet ser tinżamm fil-25 ta' Frar 2022 (u mhux fil-25 ta' Marzu 2022 kif indikat mir-rikorrent) flimkien mal-emendi proposti.

Konsiderazzjonijiet legali

11. Jirriżulta illi, a tenur ta' l-Artikolu 873(1) tal-Kap 12, l-iskop ta' Mandat ta' Inibizzjoni huwa dak illi jżomm persuna jew entita' milli tagħmel kwalunkwe ħażże li tista' tkun ta' preġudizzju għall-persuna li qed titlob il-mandat.
12. Jirriżulta wkoll illi, a tenur ta' l-Artikolu 873(2) tal-Kap. 12, il-Qorti m'għandhiex toħroġ tali mandat jekk ma tkunx sodisfatta li dak il-mandat huwa meħtieġ sabiex jitħarsu l-jeddijiet tar-rikorrent, u li r-rikorrent prima facie jidher li għandu dawk il-jeddijiet.
13. Il-Qorti hawnhekk tagħmel referenza għall-konsiderazzjonijiet magħħmula minn dina l-Qorti, diversament ppresqeduta, fil-Mandat ta' Inibizzjoni Nru 1710/16 LM fl-ismijiet "**Mary Grace D'Amato vs Raymond Micallef et**" deċiż fis-16 ta' Diċembru 2016, fejn, dwar l-elementi rikjesti għall-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni, għamlet is-segwenti osservazzjonijiet erudit:

Illi jirriżultaw minn dan l-artikolu tliet presupposti għall-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni:

(1) ikun sejjer isir xi att li jista' jkun ta' preġudizzju ta' xi jedd tar-rikorrenti: il-periklu jkun għad-dritt fiż-żmien meħtieġ biex jinkiseb pronunzjament fil-mertu, l-hekk imsejjah periculum in mora.

(2) iż-żamma tal-imsemmi att tkun meħtieġa biex jiġi mħares dan il-jedd: tenut kont tal-fatt illi s-subinciż (2) huwa marbut mas-subinciż (1) tal-Artikolu 873, il-Qorti trid tqis ukoll l-element tal-grad ta' preġudizzju. Rikonoxxut il-jedd prima facie tar-rikorrenti, l-grad ta' preġudizzju rikjest bħala baži ta' akkordar ta' ħruġ ta' mandat, hu preġudizzju "li ma jkunx jista' jiġi irrimedjat". Irid jingħad ukoll jekk l-inkonvenjent jew in-nuqqas lamentat jista' jitneħha, imqar b'deċiżjoni wara li jiġi mistħarreg il-każ, il-mertu, jiġi nieqes dan l-element meħtieġ għall-ħruġ tal-Mandat.

*Apparti minn dan, īxsara jew preġudizzju ma titqiesx bħala irrimedjabbi meta si tratta ta' telf pekunjarju čioè telf ta' qligh jew flus. Di fatti, skont l-insenjament mogħti fid-digriet finali fl-ismijiet **Francis Barbara et vs. Carmelo Barbara et** deċiżha fit-13 ta' Mejju, 2014, per Onor. Imħallef J.R. Micallef:*

"Tqis illi huwa wkoll miżimum li l-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni ma jingħatax fejn il-pretensjoni ta' min jitkol tkun waħda li tirreferi għal kumpens kwantifikabbli u ħlas ta' danni meta dan jista' jidher b'rimedju procedurali kawtelatorju ieħor skont il-liġi".

(3) *ikun jidher prima facie li r-rikorrent għandu dak il-jedd: il-liġi thares il-jedd prima facie bħala rekwiżit meħtieg għall-ħruġ tal-Mandat. Irid għalhekk, ikun jedd, anke jekk prima facie, biex jimmerita ħarsien. Mhux bizzżejjed li jkun semplice diffikultà, disaqju jew thassib. Dwar il-prova tal-jedd prima facie, l-Qorti tal-Appell, fis-sentenza tagħha tal-14 ta' Lulju, 1988 fil-kawża Sonia Grech pro et noe vs. Stephanie Manfré (Kollez. Vol. LXXII.II.295) irriteniet is-segwenti:*

“... huwa rekwiżit oggettiv u mhux soġġettiv, ma jiddependix mill-element diskrezzjonal i tal-ġudikant, jew il-jeddijiet jidhru prima facie, mal-ewwel daqqa t'għajnejn, jew ma jidhru xejn, għall-finijiet tal-ħruġ tal-mandat.”

Illi jingħad ukoll illi l-fatt li tintlaqa' talba għall-ħruġ tal-Mandat, ma jfissirx li l-jedd ikun ippruvat. Kif daqstant ieħor ma jfissirx, illi għax talba għall-ħruġ ta' Mandat ma tintlaqax, allura l-jedd pretiż ma jeżistix. Mhux il-kompli tal-Qorti fl-atti tal-Mandat tara jekk il-jedd pretiż hux suxxettibbli għal success fl-azzjoni fil-mertu, iżda biss jekk il-jedd pretiż jikkwalifikax bħala tali għall-finijet oggettivi tal-liġi.

Illi kulma hu meħtieg, u fl-istess ġin huwa bizzżejjed, għall-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni, li jkun hemm fumus boni iuris. Huwa logiku li billi l-mandat ta' inibizzjoni huwa att kawtelatorju li jrid jinhareg qabel ma jiġi aċċertat min għandu raġun, il-mandat jinhareg favur dak li “jidher” (fi kliem l-istess liġi) mal-ewwel daqqa t'għajnejn li għandu raġun. Igħifieri b'mod verosimili jew plawsibbli, fi kliem ieħor b'mod li jitwemmen jew ikun kredibbli. Dan minn naħa l-waħda jeskludi pretenzjonijiet li huma frivoli jew assurdi, jew saħansitra fejn hemm mera possibbiltà u minn naħa l-oħra jeskludi l-ħtieġa li l-pretenzjoni jkollha probabilità kbira li tintlaqa'. Dan hu konformi maċ-ċirkostanza li proċedura ta' din ix-xorta hija intiża sabiex tkun sommarja, billi mħuwiex mistenni li jitressaq quddiem il-Qorti fi stadju bħal dan, kulma jmissu jitressaq quddiemha, waqt is-smiġħ tal-kawża dwar il-jedd. Dan billi fil-proċess dwar il-mertu, l-iskop hu li jiġi aċċertat x'inhu d-dritt fil-każ konkret, filwaqt li l-iskop tal-proċess għall-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni għandu biss il-funzjoni strumentali li jikkawtela pretenzjoni ta' dritt, anke jekk din tista' ma tkunx fondata, sakemm ikun hemm pronunzjament ġudizzjarju dwar jekk hix tabilhaqq fondata fid-dritt jew le.

Mal-imsemmija tliet elementi esplicitament imsemmija mil-liġi, jistgħu jiżdiedu oħrajn, bosta minnhom elaborati mill-ġurisprudenza:

(4) *Il-Mandat ta' Inibizzjoni huwa meqjus bħala mezz proċedurali ta' natura eċċeżzjonal. Ara Charles Mugliett vs. Saviour Bonnici mogħti fil-25 ta' Jannar, 2005 per Imħallef Joseph R. Micallef :*

“il-ħarsien li l-ligi qiegħda timmira għalihi bi proċediment bħal dak tal-lum huwa li, mingħajr il-ħruġ tal-Mandat, il-jedd li jista' jkollu r-rikorrent jitneħħha darba għal dejjem u b'mod irrimedjabbli. Dan ma jfissir li l-fatt li talba għall-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni tintlaqa', ikun ifisser li l-jedd huwa ppruvat. Bħalma lanqas iffisser li l-fatt li talba għall-ħruġ ta' Mandat bħal dak ma ntlaqax ikun ifisser li l-jedd pretiż ma jeżistix. It-tiftix li trid tagħmel il-Qorti huwa dak jekk, bl-għamil li minnu qiegħed jibża' r-rikorrent, jistax jintilef darba għal dejjem jedd li l-istess rikorrent jidher li għandu filwaqt li hareġ it-talba għall-ħruġ tal-Mandat.”

(5) “Ir-rabta ta' Mandat ta' Inibizzjoni m'għandhiex tintuża bħala arma ta' theddid jew ġegħiel (arm twisting) lill-parti intimata li, jew tagħmel dak li tixtieq il-parti rikorrenti jew ma tagħmel xejn. B'dan il-mod, il-mandat ma jibqgħax ghoddha li thares il-jedd prima facie tal-parti rikorrenti, imma ssir sarima li żżomm lill-parti intimata milli tgawdi l-jeddiżiet tagħha. Il-Qorti hi tal-fehma li qatt ma kienet ir-rieda tal-ligi li l-Mandat ta' Inibizzjoni jinbidel f'arma bħal din.” Ara Avukat Dr John Gauci vs. Direttur tal-Kuntratti, Prim' Awla, 18 ta' Lulju, 2008.

(6) Ir-rekwiżiti għall-ħruġ tal-Mandat huma kumulattivi mhux alternattivi. Għalhekk jekk xi wieħed minnhom ma jirriżultax, il-Qorti għandha tiċħad it-talba għall-ħruġ tal-Mandat.

Konsiderazzjonijiet Finali

14. Jirriżulta čar, mill-provi prodotti, illi r-rikorrent ried iwaqqaf il-Laqgħa Ġenerali Annwali li kienet ser tinżamm fil-25 ta' Frar 2022 u mhux dik tal-25 ta' Marzu 2022, kif minnu indikat.
15. Jirriżulta illi, minkejja dana l-iżball ġenwin tar-rikorrent, is-soċjetajiet intimati għarrfu lill-Qorti illi huma xorta waħda ma żammewx il-Laqgħa Ġenerali Annwali illi kienet ser isseħħ fil-25 ta' Frar 2022, għalkemm ma kinux inibiti milli jagħmlu dan.
16. Jirriżulta, mill-provi prodotti, illi r-rikorrent għandu pretensjoni kontra l-intimati, illi ġiet minnu redatta f'rikors ġuramentat preżentement pendenti quddiem il-Qorti, ossija Rikors Nru 1136/2015 FDP, li tinsab preżentement fi stadju tal-provi intimati.
17. Jirriżulta čar, għalhekk, illi ma hemmx dubju illi r-rikorrent għandu jedd prima facie li jħares id-drittijiet tiegħi.
18. Jirriżulta wkoll, illi, fit-trattazzjoni ta' l-abbli difensuri tar-rikorrenti, għie iċċarat illi r-rikorrent ma kellu ebda oġġeżżjoni illi tinżamm il-Laqgħa Ġenerali Annwali tas-soċjetà Allied Newspapers Limtied, a differenza ta' dak minnu dikjarat fir-rikorrent

promotur, iżda kellu ogħeżejjoni illi jiġu diskussi u deċiżi l-'Extraordinary Resolutions' indikati bħala 'Item 7' fl-aġenda lilu mibgħutha u ppreżentata mis-soċjeta' intimata Allied Newspapers Limited flimkien mar-risposta tagħha.

19. Jirriżulta, minn eżami fir-reqqa tal-emendi proposti indikati fid-dokument intitolat '*Circular to the Shareholders of Allied Newspapers Limited (C 308) This 4th February 2022*' u redatt għal-Laqqha Ġenerali Annwali, illi l-emendi kollha hemm proposti kienu, kif indikat mill-abbli difensur tas-soċjeta' intimata Allied Newspapers Limited "*emendi li ġew proposti in the normal course sabiex is-soċjeta' esponenti tkun tista' topera aħjar*".
20. Jirriżulta wkoll illi l-proposti kif elenkti fil-fuq msemmi dokument ippreżentat lil dina l-Qorti bl-isem '*Circular to the Shareholders of Allied Newspapers Limited (C 308) This 4th February 2022*' ma jirrekawx preġudizzju irrimedjabbli lir-rikorrent, peress illi kwalsiasi hemm deċiża tista' tigi revokata u/jew emadata fl-eventwalment li l-pretensjoni tar-rikorrent kif proposta fir-Rikors Ĝuramentat 1136/2015 tiġi lilu akkordata.
21. Jirriżulta, għalhekk, illi ghalkemm ir-rikorrent għandu *prima facie* dritt x'jithares, ma jirriżultax illi l-aġir tas-soċjeta' intimata huwa wieħed li ser joħloq preġudizzju irrimedjabbli lir-rikorrent, u għalhekk it-talba kif minnu mressqa ma' timmeritax illi tiġi akkordata.

Deċiżjoni finali

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti ppreżentati quddiemha u s-sottomissjonijiet ta' l-abbli difensuri tal-partijiet u wara illi għamlet il-konsiderazzjonijiet fuq premessi;

Tiddeċiedi t-talba magħmula fil-21 ta' Frar 2022 billi:

Tiċħad it-talba għall-ħruġ tal-Mandat ta' Inibizzjoni kf propost, u għalhekk;

Tirrevoka 'contrario imperio', id-digriet tagħha tal-21 ta' Frar 2022 fejn laqgħet il-Mandat provizzorjament.

Spejjeż tal-proċeduri odjerni jkunu a kariku tar-rikorrent.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imħallef

Rita Sciberras
Deputat Registratur